



OFFICE OF THE SUPERINTENDENT

12 tháng 9, 2011

Kính thưa Quý Gia Đình Trường Công Lập Boston,

Chào mừng trở lại trường! Chúng tôi hy vọng quý vị đã có một mùa hè vui vẻ và có hiệu quả. Hôm nay, thời tiết mát mẻ dần, đó là thời gian để tập trung vào một số những điều lớn đang xảy ra trong các Trường Công Lập Boston.

Quý vị sẽ nhận thấy nhiều thay đổi sẽ làm cho việc học và làm việc tại Trường Công Lập Boston tốt hơn. Các học sinh và nhân viên của chúng tôi đã lan truyền về **các bữa ăn hương vị ngon, tươi và nhiều chất dinh dưỡng hơn** của chúng tôi. Qua công việc rất khó khăn của đội ngũ cung ứng Thực phẩm và Dinh dưỡng của chúng tôi và nhà thầu mới, chúng tôi đã thực hiện việc cải tiến lớn mà các học sinh của chúng ta đang nhìn thấy mỗi ngày.

Thay đổi của chúng tôi đi xa hơn phòng ăn. **Phòng Y tế và Bồi dưỡng Sức khỏe** của chúng tôi có nhân viên mới và nhiệm vụ mới - mở rộng đáng kể giáo dục thể chất, giáo dục sức khỏe và nâng cao nhận thức về dinh dưỡng. Một vài tháng trước đây, chúng tôi đã mời một nhân vật hàng đầu trong cộng đồng nghệ thuật Boston giúp hướng dẫn **Sáng Kiến Mở Rộng Nghệ Thuật** của chúng tôi. Làm việc với các đối tác của chúng tôi, gần mười ngàn học sinh sẽ được hướng dẫn nghệ thuật hàng tuần và trải nghiệm âm nhạc hơn năm ngoài. Trường học của chúng tôi an toàn hơn. Bởi vì các nỗ lực của nhân viên và học sinh, cũng như Nội Quy Hạnh Kiêm mới của chúng tôi và sự ngăn ngừa cụ thể tiếp cận để giải quyết vấn đề, chúng tôi đã **cắt giảm các sự việc về kỷ luật hơn một nửa**.

Năm nay, chúng tôi cũng sẽ thực hiện một **khởi xướng Đọc và Viết mới (Literacy initiative)** và bắt đầu một chiến dịch khuyến khích các học sinh trẻ nhất của chúng tôi khám phá niềm vui đọc sách. Các học sinh có thể gặp khó khăn nếu các em không có một nền tảng vững chắc trong việc biết đọc biết viết. Điều này thật là đáng tiếc trong nhiều cách. Một học sinh lớp ba thất vọng trong lớp có thể vắng mặt một vài lần một tháng, dấu hiệu sớm của sự khó khăn. Các thống kê cho thấy rằng các học sinh tiểu học thường xuyên nghỉ học chỉ có một trong năm cơ hội tốt nghiệp từ trường trung học. Các nam sinh có nhiều khả năng bỏ học hơn các em nữ sinh, và các nam sinh người Mỹ gốc Phi có nguy cơ lớn nhất trong tất cả.

Nó ở trong khả năng của chúng tôi để thay đổi điều này. **Chương trình đẩy mạnh (Acceleration Agenda)** năm năm của chúng tôi đặt trọng tâm nhiều hơn về việc đóng lại khoảng cách thành tựu hiện vẫn còn tồn tại với quá nhiều học sinh trong quá nhiều trường và trong quá nhiều cộng đồng.

Nhiệm vụ của chúng tôi thì đơn giản: Tất cả các trường học của chúng ta phải cung cấp các cơ hội giống như các trường học tốt nhất của chúng ta đã làm. Một trường như Orchard Gardens K-8, đó là Trường cần khôi phục lại (Turnaround School) cũng là Trường Thí Điểm (Pilot School) và được linh động tuyển giáo viên phù hợp cho mỗi lớp, đạy thêm mỗi ngày 4 giờ cho học sinh lớp thứ sáu hơn một trường học bình thường. Điều này là tương đương với 6 tháng dạy thêm cho một học sinh mỗi năm. Tất cả các trường của chúng ta sẽ có thể kéo dài ngày học và tất cả giáo viên của chúng tôi nên có thêm thời gian để hoạch định và chuẩn bị. Đây là những gì chúng ta đang làm việc trong các cuộc đàm phán của chúng tôi cho một hợp đồng giáo viên mạnh mẽ hơn, cũng như chúng ta đang cải thiện cách hỗ trợ các giáo viên và lãnh đạo nhà trường của chúng tôi.

Với các chiến lược mới cho khoa học, toán học, công nghệ, xoá mù chữ, chất lượng giáo viên và dạy kèm, BPS đang chuẩn bị tất cả các học sinh của chúng ta để hoàn tất đại học và thành công trong nghề nghiệp. Các học sinh và nhân viên của chúng ta xứng đáng là tốt nhất. Chúng tôi tự hào có một số các giáo viên được trả lương cao nhất và có hỗ trợ tốt nhất ở Massachusetts và trên cả nước, chúng tôi tự hào rằng chúng tôi đang thực hiện tiến triển với các học sinh anh ngữ của chúng tôi (ELL) và có nhóm giáo dục đặc biệt tốt nhất trên toàn quốc, và chúng tôi tự hào rằng chúng tôi đang làm nhiều hơn để chào đón các học sinh và phụ huynh của chúng tôi. Chúng tôi muốn họ luôn luôn có một chỗ ngồi trong các quyết định của trường. Đó là cho các lý do này và hơn nữa Trường Công Lập Boston vừa được vinh danh là một trong những khu vực trường học cải thiện nhất thế giới.

Các phụ huynh của chúng tôi luôn luôn ở hàng đầu trong những nỗ lực của chúng tôi để cải thiện các trường học Boston. Chúng tôi mong muốn hợp tác chặt chẽ với quý vị như chúng ta bắt đầu một năm tuyệt vời khác giáo dục các trẻ em của thành phố chúng ta.

Trân trọng,

Carol R. Johnson

Giám Đốc Sở Giáo Dục